



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Training to operate a Mobile Crane Training to operate a Link-Belt RTC 8050 Mobile Crane	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0138-21A047/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0138-21-A047	<b>Date</b> 2021-11-02
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-035-18229	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-1-44074 (035)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-11-10</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Deslauriers, Annie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn035
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 571-5295 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE BASE DES FORCES CANADIENNES BAGOTVILLE 3E ESCADRE BAGOTVILLE, BÂTISSE 225 ALOUETTE, QUÉBEC G0V 1A0 CANADA	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation W0138-21A047/A	Amd. No. - N° de la modif 002	Buyer ID - Id de l'acheteur QCN035
Client Ref. No. - N° de réf. du client W0138-21A047	File No. - N° du dossier QCN-1-44074	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## AMENDMENT 002

Amendment 002 is to change the closing date of the Request for proposal, to make amendments to Annex A of the Request for proposal and to respond to an inquiry during the solicitation period.

---

### THE INVITATION IS MODIFIED AS FOLLOWS:

#### 1. The end date of the invitation

- a. **DELETE:** November 8, 2021, 14:00 (EST).
- b. **INSERT:** **November 10, 2021, 14:00 (EST).**

#### 2. Annex A – Statement of work, 2.2 Tasks, 2.2.2

##### a. DELETE:

2.2.2 The contractor must perform the training at CFB Bagotville during working hours from 7h30 to 16h30 including the breaks (2x 15 minutes) and thirty (30) minutes lunch per day, Monday to Friday. The contractor can return at home during the week-end. The training have to be 120 hours long eight (8) hours per day of teaching minimum and must begin no later than December 1st 2021. The contractor must use the Link-Belt RTC 8050 crane owned by the Transport Unit in locations approved and organized by the appropriate authorities from Transport Unit here in CFB Bagotville.

##### b. INSERT:

2.2.2 The contractor must perform the training at CFB Bagotville during working hours from 7h30 to 16h30 including the breaks (2x 15 minutes) and thirty (30) minutes lunch per day, Monday to Friday. The contractor can return at home during the week-end. The training have to be 120 hours long eight (8) hours per day of teaching minimum and must begin no later than **February 23<sup>rd</sup> 2022**. The contractor must use the Link-Belt RTC 8050 crane owned by the Transport Unit in locations approved and organized by the appropriate authorities from Transport Unit here in CFB Bagotville.

#### 3. Annex A – Statement of work, 2.3 Deliverables, 2.3.3 and 2.3.4

##### a. DELETE:

2.3.3 Fifteen (15) open days after the training, the contractor must give a minimum of one (1) copy of all the teaching documents and training supports (PowerPoint, visual supports, books, exams, etc.) used throughout the training for the CFB Bagotville Transport Unit. This have to include all the training materials which will allow the Transport Unit to train individuals at CFB Bagotville.

Solicitation No. - N° de l'invitation W0138-21A047/A	Amd. No. - N° de la modif 002	Buyer ID - Id de l'acheteur QCN035
Client Ref. No. - N° de réf. du client W0138-21A047	File No. - N° du dossier QCN-1-44074	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

2.3.4 Fifteen (15) open days after the training, the contractor must give a signed letter which will allow the CFB Bagotville Transport Unit to use the training plan and all teaching content received for all further training within the Wing as determined by the Transport Unit at CFB Bagotville.

**b. INSERT:**

2.3.3 **Ten (10)** open days after the training, the contractor must give a minimum of one (1) copy of all the teaching documents and training supports (PowerPoint, visual supports, books, exams, etc.) used throughout the training for the CFB Bagotville Transport Unit. This have to include all the training materials which will allow the Transport Unit to train individuals at CFB Bagotville.

2.3.4 **Ten (10)** open days after the training, the contractor must give a signed letter which will allow the CFB Bagotville Transport Unit to use the training plan and all teaching content received for all further training within the Wing as determined by the Transport Unit at CFB Bagotville.

**4. Enquiries - Bid Solicitation**

To ensure consistency and quality of information provided to bidders, significant enquiries received and the replies to such enquiries will be provided simultaneously to bidders to which the bid solicitation has been sent, without revealing the sources of the enquiries.

Here is the questions which we have received:

**Question 1 :** Reference: Request for proposal, Part 5, section 5.2.4. We have a trainer who could provide the requested training, but he does not have the Certificate of Approval that you require in section 5.2.4. We don't ask our trainers to have this document. Is a letter from our company certifying that he is employed by us and describing the business sectors of his employment, including crane operation, in which he provides training sufficient? We can also provide his CV.

**Answer 1 :** **No, the instructor must own the Accreditation of trainers as a crane operator delivered by the Labour Market Partners Commission – Government of Quebec.** (<https://www.cpmt.gouv.qc.ca/formation/agrement.asp>).

**Question 2 :** Reference: Annex A – Statement of work, point 2.2.2. You ask for the training to start by December 1, 2021 at the latest. We cannot meet this requirement. We could start around mid-January 2022. Can you push the start date of the training?

**Answer 2 :** **Yes, the training must begin no later than February 23, 2022 instead of December 1, 2021.**

**ALL OTHE TERMS ANS CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**